

50 mm

Fold line

50 mm

Fold line

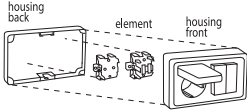
50 mm

- EN:** Turn off power before starting!
1. Cut the grommet to size.
  2. Mounting of switch/socket according to diagram.
  3. Connect the ground wire to the ground contact ( $\perp$ )
  4. Make sure all wires are tight.
  5. Turn on power.

**Important! Assemble the housing arrow up**  
(see back of the housing back)

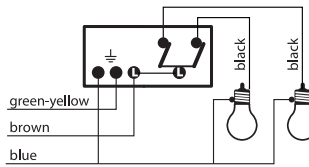
**Color code**  
**VD-installation wire:**

<b>Color</b>	<b>- Function</b>
Black	- Switch lead
Brown	- Live lead
Blue	- Neutral lead
Green/yellow	- Earth lead



**Series switch**

Installation example:



For questions and / or advice, consult your dealer or installer.

**Q-LINK®** Series-switch-socket  
dust protected / splashing of water



**Combinatie, serie**  
stofbescherming / plensdicht

**Serienschalter+Schuko**  
Staubschutz / Spritzwassergeschützt  
**Interrupteur série+Prise**  
Protégé contre la poussière / Eclaboussures d'eau



Made in P.R.C.  
00.944.72



SHI B.V., Laagveld 10, 5721 VW Asten, the Netherlands

50 mm

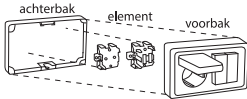
Barcode number in last 6 digits of order number

- NL:** Schakel stroom uit voor aanvang!
1. Snij de tule op maat.
  2. Montage van combinatie volgens schema.
  3. De contactdoos met de aarddraad op het aardecontact ( $\perp$ ) aansluiten.
  4. Zorg dat alle draden goed vastzitten.
  5. Schakel stroom in.

**Let op!**  
**Monteer de achterbak met TOP** ↑ naar boven  
(zie achterzijde achterbak).

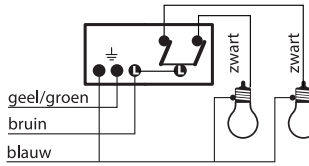
**Kleurcode**  
**VD-installatiedraden:**

<b>Kleur</b>	<b>- Functie</b>
Zwart	- Schakeldraad
Bruin	- Fase draad
Blauw	- Nuldraad
Groengeel	- Aarddraad



**Combinatie serie**

Installatie voorbeeld:



Voor vragen en/of advies raadpleeg uw verkoper of installateur.



- For indoor and outdoor use.
- Binnen- en buitengebruik.
- Innen- & Außenbereich.
- Pour usage intérieur et extérieur.



- Dust protected / Splashing of water.
- Stofbescherming/plensdicht.
- Staubschutz / Spritzwassergeschützt
- Protégé contre la poussière / Éclaboussures d'eau.



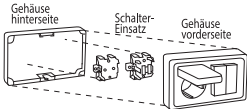
- See inside for installation.
- Zie binnenzijde voor installatie.
- Siehe Innenseite für die Installation.
- Voir à l'intérieur pour l'installation.

- DE:** Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie beginnen!
1. Schneiden Sie den Leitungseinführung zu.
  2. Montage des Schalters/Steckdose gemäß Diagramm.
  3. Verbinden Sie das Erdungskabel mit dem Erdungskontakt ( $\perp$ ).
  4. Stellen Sie sicher, dass alle Drähte fest sind.
  5. Schalten Sie die Stromversorgung ein.

**Wichtig!**  
**Montieren Sie das hinterteil mit der Oberseite** ↑ nach oben  
(siehe Rückseite des hinterteil).

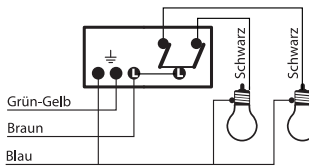
**Farbcode**  
**Installationskabel:**

<b>Farbe</b>	<b>- Funktion</b>
Schwarz	- Schalterdraht
Braun	- Phasendraht
Blau	- Nulldraht
Grün-Gelb	- Erdungsdraht



**Serienschalter**

Installationsbeispiel:



Bei Fragen und/oder Undeutlichkeiten wenden Sie sich an Ihren Händler oder Elektroinstallateur.

**EN:** The colours of the wiring may differ from the colours shown, depending on the local installation guidelines. If in doubt, consult a qualified installer.

**NL:** De kleuren van de bedrading kunnen, afhankelijk van de lokale installatierichtlijnen, afwijken van de getoonde kleuren. Raadpleeg een erkend installateur in geval van twijfel.

**DE:** Je nach den geltenden Installationsrichtlinien können die Farben der Verdrähtung von den gezeigten Farben abweichen. Im Zweifel wenden Sie sich bitte an einen Elektroinstallateur.

**FR:** Les couleurs du câblage peuvent différer des couleurs illustrées, selon les directives d'installation locales. En cas de doute, consultez un installateur qualifié.

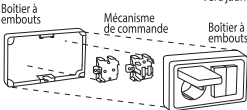


- FR:** Coupez l'alimentation avant de commencer!
1. Coupez l'isolant à la bonne taille.
  2. Installez l'interrupteur/la prise selon le schéma.
  3. Connectez le fil de terre au contact au terre ( $\perp$ ).
  4. Assurez-vous que tous les fils sont bien serrés.

**Attention! Assemble le boîtier flèche vers le haut** ↑  
(voir au dos du boîtier).

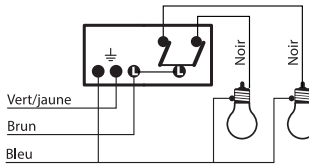
**Code couleur**  
**Câble d'installation:**

<b>Couleur</b>	<b>- Fonction</b>
Noir	- fil de l'Interrupteur
Brun	- fil la phase
Bleu	- fil la neutre
Vert/jaune	- fil de terre



**Interrupteur va-et-vient**

Installation example:



Pour toute question et/ou conseil, consultez votre revendeur ou installateur.